

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

## AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

- Däniken
- Dulliken
- Eppenberg-Wöschnau
- Erlinsbach AG
- Erlinsbach SO
- Gretzenbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Kienberg
- Lostorf
- Niedergösgen
- Obergösgen
- Schönenwerd
- Starrkirch-Wil
- Stüsslingen
- Trimbach
- Walterswil
- Winznau
- Wisnau

Auflage 23 529 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**MetallSteiner AG**  
Metall- Stahl- und Apparatebau

Hauptstrasse 65 5013 Niedergösgen  
Handläufe, Geländer, Treppen, Balkone,  
Vordächer, Garagentore und vieles mehr!



T 062 295 63 33 info@metallsteiner.ch  
M 079 685 11 34 www.metallsteiner.ch  
Werkstatt: Tanwaldstrasse 129, 4600 Olten

**LEUTA AG** seit 1966

**Tankrevisionen**

4658 Däniken

Tel. 062 291 21 41  
Fax 062 291 18 44

www.leuta.ch info@leuta.ch

**villiger**

**Original-Krumme**  
würzig-feine Virginia-Cigarren

**thomy's**  
GENUSS CENTER

**1. AUGUST BRUNCH**

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
Preis Fr. 29.- für Erwachsene  
Kinder bis 15 Jahre Fr. 1.- pro Jahr  
Findet bei jeder Witterung statt.

Anmeldung erwünscht!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Getränke Gubler GmbH  
Balmisstrasse 22, 4654 Lostorf  
Telefon 062 285 70 30  
Partyservice



**Schreinerei**  
**en abholz GmbH**

C.F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd  
062 849 71 28, www.schreinerei-nabholz.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Küchen
- Badmöbel
- Innenausbau
- Insektenschutz
- Türen & Fenster
- Holzbauarbeiten
- Glasbruch & Reparaturen
- Hochwasserschutzfenster

Wir bitten um Voranmeldung



**ITALIA-KERAMIK GmbH**

Verkauf von Wand- und Bodenplatten und Baumaterial

Äussere Kanalstrasse 41  
5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 58 14  
E-Mail: info@italia-keramik.ch  
www.italia-keramik.ch

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 07.15-12.00 Uhr  
13.15-17.30 Uhr  
Sa 08.00-12.00 Uhr



## Grosser Feuerwerkverkauf in Erlinsbach

Verkaufszelt beim Restaurant Frohsinn Hauptstrasse 26 (grosser Parkplatz)

Freitag, 28. Juli 2023, bis Dienstag, 1. August 2023, täglich von 09.00-19.00 Uhr

Bei uns finden Sie das grösste Sortiment in der Region – alles für Ihre 1.-August-Party. Feuerwerk, Fahnen, Lampione, Fackeln, Deko-Artikel und vieles mehr!

|                   |   |
|-------------------|---|
| Name / Vorname:   | <b>GUTSCHEIN 10%</b><br>(ab einem Einkauf von Fr. 50.-) |
| Strasse:          |   |
| PLZ / Ort:        |   |
| Telefon / Mobile: | <b>GUTSCHEIN 10%</b><br>(ab einem Einkauf von Fr. 50.-) |
| E-Mail:           |   |



**Aluminium-Fensterläden**  
Holzfensterläden

**Curtolo AG**  
Zofingerstr. 57  
4665 Oftringen

Telefon 062 797 90 88\*  
www.curtolo.ch  
info@curtolo.ch

Ausstellung geöffnet gemäss telefonischer Vereinbarung auch abends und samstags



**R. Voney GmbH**

Spenglerei & Flachdacharbeiten  
Däniken

062 291 46 46

**Husqvarna**  
Automower



Ihr Vorteil:

- schönere Rasenfläche
- kein Rasenabfall
- mehr Freizeit

Kein Kauf ohne unsere Offerte!  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

**cpo** MOTORGERÄTE  
Hurdacker 5, 4655 Stüsslingen  
079 277 62 60, cpoet@gmx.ch

**Schmid Haustechnik**

**Badsanierung**

Wir planen, organisieren und bauen für Sie Ihren persönlichen Wellnessbereich.

- Heizung
- Sanitär
- Lüftung
- Planung

Erlinsbach - 062 857 57 80 - www.schmid-haustechnik.ch



# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**INSERATANNAHMESCHLUSS**  
 für die Ausgabe vom 3. August 2023

Wegen des Nationalfeiertages wird der Inseratannahmeschluss vorverlegt auf

**Montag, 31. Juli 2023, 9.00 Uhr**

Besten Dank für die Kenntnisnahme.

**Kreisschule Mittlegösgen**

Die Kreisschule Mittlegösgen sucht per 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung zur Unterstützung und Stellvertretung der Finanz- und Schulverwaltung eine(n) Mitarbeiter(in)

**Finanz- und Schulverwaltung 30–50%**

 Die detaillierte Stellenbeschreibung mit Aufgabenprofil und Anforderungen finden Sie auf unserer Homepage [www.ksmg.ch](http://www.ksmg.ch)

Fühlen Sie sich angesprochen?

 Wir freuen uns über Ihre Bewerbung bis **18. August 2023** per E-Mail an [verwaltung@ksmg.ch](mailto:verwaltung@ksmg.ch) oder schriftlich an Kreisschule Mittlegösgen, Verwaltung, Losterferstrasse 55, 4653 Obergösgen.

**Erlinsbach  
Aargau und Solothurn  
Bundesfeier 2023**

**Dienstag, 1. August 2023, 10.30 Uhr**

 Festansprache durch Dr. Markus Dieth, Regierungsrat Kt. Aargau  
 musikalisch begleitet durch Musikgesellschaft Erlinsbach

Streichelzoo für die kleinen Gäste

Festwirtschaft bis 15.30 Uhr

Gehrenhof Familie Stucki – Erlinsbach AG

einfach schön.



Einwohnergemeinden Schönenwerd und Eppenbergr-Wöschnau

**BUNDESFEIER 2023 mit Aareleuchten**
**Dienstag, 1. August 2023**  
**im Bally-Park Schönenwerd**  
 (bei schlechter Witterung im BallyHouse)

**Programm**

- 17.00 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft
- 17.00 Uhr Führung durch den Bally-Park unter kundiger Leitung von Georges Bürgin
- 18.30 Uhr Grusswort
- ab 18.30 Uhr «Risotto-Plausch», zubereitet von der Männerriege Schönenwerd
- 20.00 Uhr Geläute der Kirchenglocken
- 20.10 Uhr
  - Eröffnungsmarsch der Musikgesellschaft Schönenwerd
  - Bundesfeieransprache gehalten von Reto Giger
  - Vortrag der Musikgesellschaft Schönenwerd
  - Verlesen des Bundesbriefes durch die Jungbürgerin Lisa Walker
  - Landeshymne unter Beteiligung der Musikgesellschaft
  - Gemütliches Zusammensein mit musikalischer Unterhaltung
- ca. 22.15 Uhr
  - Lampiumzug
  - Einwässern der Lichtschiffchen «Aareleuchten 2023»
  - Weiterführung der Festwirtschaft und musikalische Unterhaltung

**Der Verzicht auf Knallkörper schont die Tierwelt, die Natur und den Bally-Park!**

Zu dieser gemütlichen Feier der zwei Gemeinden laden wir die Bevölkerung und ganz besonders die Jungbürgerinnen und Jungbürger (Jahrgang 2005) recht herzlich ein.

Zum Ehrentag unserer Heimat schmücken Sie bitte Ihre Häuser mit Fahnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**AUSSCHUSS GEMEINDEFESTE SCHÖNENWERD**  
**MÄNNERRIEGE SCHÖNENWERD**  
**MUSIKGESELLSCHAFT SCHÖNENWERD**  
**PONTONIERFAHRVEREIN SCHÖNENWERD-GÖSGEN**
**Einwohner  
gemeinde  
Niedergösgen**

Wir sind stolz auf:

**Remo Bättig, Fachmann Betriebsunterhalt, Hausdienst**  
**Silvan Egger, Kaufmann EFZ Berufsmatur**  
**Bastien Glatzfelder, Kaufmann EFZ, B-Profil**  
**Dominik Ramel, Fachmann Betriebsunterhalt, Werkdienste**

 Herzliche Gratulation  
 zur erfolgreichen Lehrabschlussprüfung


Remo Bättig, Dominik Ramel



Bastien Glatzfelder, Silvan Egger

Wir freuen uns mit euch und wünschen euch weiterhin beruflich als auch persönlich alles Gute.

Personal und Gemeinderat der Einwohnergemeinde Niedergösgen

**Ärztlicher Notfalldienst**

 Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen.  
 Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer  
 Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

**Erwachsene Telefon 0848 112 112**
**Kinder (bis 18 J.) 0900 000 480**
**Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO**
**Erwachsene 0900 401 501**
**Zahnärztlicher Notfalldienst SSO**

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hauszahnarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

**Telefon 0848 00 4500**
**Die Praxis  
Dr. med. Reto Haefeli  
in Schönenwerd bleibt  
vom 4. August 2023 bis  
und mit 25. August 2023  
geschlossen.**

 Wann haben Ihre  
Kunden zum letzten  
Mal etwas von Ihnen  
gelesen?

**Telefon  
062 849 60 60**

 und Ihr Inserat ist  
hier präsent.

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**Däniken**
**Bauausschreibung**

 Bauherrschaft: Restaurant Station,  
 vertreten durch Hans Jörg Basler,  
 Hauptstrasse 47, 4658 Däniken  
 Grundeigentümer:  
 Yalçin Bulduk-Akcan,  
 Quartierstrasse 1, 5013 Niedergösgen  
 Mustafa Bulduk-Bilecen,  
 Strohhackerstrasse 18, 5013 Niedergösgen  
 Hatice Bulduk-Bulduk,  
 Quartierstrasse 1, 5013 Niedergösgen  
 Erben Yusuf Bulduk,  
 Hauptstrasse 22, 5013 Niedergösgen  
 Projektverfasser: Hans Jörg Basler,  
 Postfach 108, 4658 Däniken  
 Bauobjekt: Anpassung Öffnungszeiten  
 Restaurant Station  
 Neu: Montag–Sonntag von 07.00–00.30 Uhr  
 Bauplatz: Hauptstrasse 47,  
 Grundbuch Nr. 1116  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Einsprachefrist:  
 20. Juli 2023 bis 3. August 2023

Baukommission Däniken

**Bauausschreibung**

 Bauherrschaft:  
 Mario und Cornelia von Arx,  
 Stegmattstrasse 14, 4658 Däniken  
 Grundeigentümer:  
 Mario und Cornelia von Arx,  
 Stegmattstrasse 14, 4658 Däniken  
 Projektverfasserin:  
 Ungerer Projekte und Baumanagement AG,  
 Bollenfeldstrasse 1, 4653 Obergösgen  
 Bauobjekt: Neubau Pergola  
 Bauplatz: Stegmattstrasse 14,  
 Grundbuch Nr. 1140  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Einsprachefrist:  
 20. Juli 2023 bis 3. August 2023

Baukommission Däniken

**Weitere Anzeigen**


Fortsetzung auf Seite 4

**IMPRESSUM**
**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

 • Inseratannahme:  
 Niederämter Anzeiger  
 Bäckerstrasse 4  
 5012 Schönenwerd  
 Telefon 062 849 60 60  
 Telefax 062 849 37 84  
[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)  
 Wemf beglaubigte Auflage: 23'529 Ex.

 • Insertionspreis:  
 Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm)  
 schwarz-weiss Fr. –80 (exkl. 7,7% MWST),  
 farbig Fr. –99 (exkl. 7,7% MWST).  
 Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag.

 • Abonnementspreis: Amtsgemeinde  
 gratis; für die übrige Schweiz:  
 12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–,  
 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

 • Annahmeschluss für Inserate:  
 Montag, 17.00 Uhr.  
 Annahmeschluss für redaktionelle Texte:  
 Freitag, 12.00 Uhr.

 Die irgendwie geartete Verwertung von  
 in diesem Titel abgedruckten Inseraten  
 oder Teilen davon, insbesondere durch  
 Einspeisung in einen Online-Dienst, durch  
 dazu nicht autorisierte Dritte ist unter-  
 sagt. Jeder Verstoß wird vom Verlag  
 gerichtlich verfolgt.

**INHALT**

|                     |      |
|---------------------|------|
| Amtliche Anzeigen   | 2–4  |
| Trimbacher Seite    | 3    |
| Kirchliche Anzeigen | 5    |
| Stellenmarkt        | 3    |
| Wohnungsmarkt       | 3    |
| Handwerker Porträt  | 6    |
| Veranstaltungen     | 7, 8 |

# TRIMBACHER SEITE



## Gemeindeverwaltung Trimbach

**Reduzierte Sommeröffnungszeiten:**  
**Montag, 10. Juli 2023, bis Freitag, 11. August 2023**

Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung sind während den Schulferien wie folgt:

|  |                                |                                 |
|--|--------------------------------|---------------------------------|
| <b>Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag</b> | <b>09.00 bis 12.00 Uhr</b>     | <b>(Nachmittag geschlossen)</b> |
| <b>Telefon-Öffnungszeiten</b>                | <b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>     | <b>(Nachmittag geschlossen)</b> |
| <b>Dienstag</b>                              | <b>(Vormittag geschlossen)</b> | <b>13.30 bis 16.00 Uhr</b>      |
| <b>Telefon-Öffnungszeiten</b>                | <b>(Vormittag geschlossen)</b> | <b>13.30 bis 16.00 Uhr</b>      |

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden.

Die Verwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

**Dienstag, 1. August 2023 (Nationalfeiertag)**  
**Dienstag, 15. August 2023 (Mariä Himmelfahrt)**

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen einen tollen Sommer!

## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Pavithra Iyer und Sriniketh Srinivasan,  
Speiserstrasse 30, 4600 Olten  
Projektverfasser: Topos Architekten FH,  
Dorfplatz 4, 4654 Lostorf  
Baubjekt: Sanierung Wohnhaus  
Bauplatz: Leinfeldstrasse 36,  
Grundbuch Trimbach Nr. 1035  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
20. Juli 2023 bis 3. August 2023

Das Bauamt

## Einwohnergemeinde Trimbach

Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach

Telefon 062 289 23 00  
Fax 062 289 23 30

E-Mail: info@trimbach.ch,  
Web: www.trimbach.ch

## Einwohnergemeinde Trimbach

### Einladung zur Trimbacher Bundesfeier

**Montag, 31. Juli 2023, 18.00–24.00 Uhr**  
**beim Mühlemattsaal**



Liebe Trimbacherinnen und Trimbacher

Wir laden Sie ganz herzlich zur diesjährigen Bundesfeier beim Mühlemattsaal ein.

#### Programm

- 18.00 Uhr **Eröffnung der Festwirtschaft** (Betrieben durch den FC Trimbach)  
Musikalische Unterhaltung mit **Michelle Ryser** sowie mit der **Glugger Clique Trimbach**  
Wurstbräteln am offenen Feuer mit den Kindern und Lampion basteln mit der JUBLA
- 20.00 Uhr **Glockenläuten**
- 20.15 Uhr **Eröffnung des offiziellen Teils**  
**Begrüssung** durch Martin Bühler, Gemeindepräsident Trimbach  
**Gemeinsames Singen der Landeshymne mit Michelle Ryser**  
**Festsprache** durch Franziska Roth, Nationalrätin SP Kanton Solothurn
- Lampionumzug der Kinder**
- 21.15 Uhr **Festwirtschaft (bis 24.00 Uhr)**  
**musikalische Unterhaltung mit Michelle Ryser und der Glugger Clique Trimbach**

Wir freuen uns auf geselliges und friedliches Beisammensein!

Die Feier findet bei jeder Witterung statt – entweder unter freiem Himmel oder im Mühlemattsaal.

Der Gemeinderat Trimbach

## Eingesandte und redaktionelle Beiträge

Eingesandte und redaktionelle Beiträge werden unverbindlich entgegengenommen.

Eine Veröffentlichung kann gewünscht, aber nicht vorgeschrieben werden, da sich der Niederämter Anzeiger als amtlicher Anzeiger ausschliesslich über Inserate finanziert.

Sollte eine Mitteilung/Information zwingend erscheinen, hat dies mittels Inserat zu erfolgen.

Es gilt zu beachten, dass regelmässige Inserenten den Vorrang haben bei der Berücksichtigung von terminunabhängigen Texten.

Der Verlag

## FÜR DRUCKSACHEN ZUM SPEZIALISTEN!

**Widmer Druck AG**

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE  
5012 SCHÖNENWERD  
TELEFON 062 849 36 36 FAX 062 849 37 84  
www.widmerdruck.ch admin@widmerdruck.ch

## STELLENMARKT

## LIEGENSCHAFTEN

**Gesucht per sofort in Traditionsbäckerei**  
**Bäckereifachverkäuferin 50%**  
**Nachmittags und Sonntag frei.**  
Bewerbungen an  
**Beck Janz**  
5013 Niedergösgen, Engelbergstrasse 9  
Telefon 079 687 78 52

**Zu verkaufen in Lostorf,**  
an bevorzugter ruhiger Wohnlage, älterer  
**renovationsbedürftiger Bungalow**  
Grundstücksfläche 1529 m<sup>2</sup>  
Telefon 079 647 69 17

**Gewerberaum in Dulliken zu vermieten**

**Grösse 115 m<sup>2</sup> ca. 1 Parkplatz**  
**obligatorisch** Miete Fr. 1200.– exkl.  
Detailangaben im Internet unter  
www.phimmo.ch oder rufen Sie an  
Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00  
**www.phimmo.ch info@phimmo.ch**



Zu vermieten in Kölliken  
ab Fr. 50.– mtl.

## Lagerräume

für Möbel und Hausrat  
Tel. 062 723 86 06

**Niedergösgen** ab sofort o.n.V. zu vermieten oder zu verkaufen

## 3½-Zi-Terrassen-Mittelhaus

Netto-Miete: Fr. 1750.–  
inkl. PP vor dem Eingang. NK Fr. 350.–,  
Garage (Einzelbox mit Vorplatz) Fr. 100.–

Verkaufspreis: auf Anfrage.  
Auskunft: Telefon 078 800 83 68  
(Bitte keine Makler, danke).  
<https://immotour360.ch/objekt/au-00180/>

**Cafe-Bistro in Dulliken zu vermieten**

**Grösse 80 m<sup>2</sup> ca. 60 Plätze** (Tagesbetrieb) Miete Fr. 1200.– exkl.

Detailangaben im Internet unter  
www.phimmo.ch oder rufen Sie an  
Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00  
**www.phimmo.ch info@phimmo.ch**



Im Niederämter Anzeiger finden auch  
Sie einen passenden Job!

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

Wir sind da, wenn es belastend wird.  
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

www.prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



«Ich liebe meine Mutter,  
aber ich kann ihr  
nicht immer helfen.»

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Dulliken

### 1. August 2023 in Dulliken

#### Festprogramm:

ab 10.00 Uhr

**Begrüssung und Brunch**  
bei der Mehrzweckhalle  
Unkostenbeitrag: Erwachsene Fr. 15.–,  
Kinder 8–14 Jahre Fr. 10.– (unter 8 J. gratis)

10.40 Uhr

Festansprache durch **Shirkou Moradi**

11.00 Uhr

Vereidigung der Jungbürger mit  
Jahrgang 2005 durch den  
Gemeindepräsidenten **Walter Rhiner**  
Im Anschluss Singen der Nationalhymne

13.00 Uhr

Ende der Veranstaltung

**Musikalische Unterhaltung durch die  
Band Happy Castle Express**

**Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!**

Einwohnergemeinde Dulliken und die  
Jugend- und Eventkommission Dulliken



**Gemeindebibliothek  
Dulliken**

### Sommerpause in der Gemeindebibliothek

Die Gemeindebibliothek Dulliken  
bleibt vom **17. Juli bis 6. August 2023**  
geschlossen.

Erster Ausgabetag nach den Ferien ist  
Montag, 7. August 2023, ab 16.00 Uhr.

Wir wünschen allen unseren Leserinnen  
und Lesern eine schöne Sommerzeit!

Das Bibliotheksteam



## Eppenber-Wöschnau

### Einwohnergemeinden Schönenwerd und Eppenber-Wöschnau

#### Bundesfeier 2023

siehe Hauptinserat auf Seite 2.



## Erlinsbach AG

Keine amtlichen Anzeigen.

### Weitere Anzeigen



**Sorgentelefon  
für Kinder**  
gratis  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft  
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch  
SMS-Beratung 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5



## Erlinsbach SO

Keine amtlichen Anzeigen.

### Weitere Anzeigen

Genossenschaft  
 Alterswohnen Erlinsbach

#### Alterswohnen Erlinsbach

Wir vermieten grosszügig  
konzipierte, sonnige

#### 2 1/2-Zimmer-Wohnung

Siehe Inserat auf Seite 3.

Ihr Inserate-Telefon  
**062 849 60 60**



## Gretzenbach

### Einwohnergemeinde Gretzenbach

#### Einladung zur Bundesfeier

**Dienstag, 1. August 2023,  
auf dem Platz hinter dem alten Schulhaus  
(bei schlechtem Wetter in der Turnhalle).**

**12.00 Eröffnung des Festbetriebes,  
Gratis-Mittagessen für die  
Einwohner**

**13.00 Bundesfeier mit folgendem  
Programm:**

- Musikverein
- Begrüssung durch  
Katharina Hürzeler
- Festrede durch Regierungsrätin  
Susanne Schaffner
- Beitrag durch die Jungbürger
- Gelöbnisabnahme durch  
die Gemeinderatsmitglieder  
Andrea Hürzeler und  
Pascal Wüthrich
- Nationalhymne
- Musikverein

Der Nachmittag nach dem Programm  
gehört wie gewohnt dem gemütlichen  
Beisammensein mit Festbetrieb bis um  
15.00 Uhr.

Wir bitten die Bevölkerung, die Häuser zu  
Ehren des Nationalfeiertages zu beflaggen  
und freuen uns auf eine rege Beteiligung  
an der Feier.

Der Gemeinderat

#### Bürgergemeinde Gretzenbach

Aufgrund der Demission der bisherigen  
Amtsinhaberin sucht die Bürgergemein-  
de Gretzenbach eine/n

#### Bürgerscheiberin/Bürgerscheiber

##### Arbeitsfelder:

Protokolle Bürgerratssitzungen, allgemei-  
ne administrative Arbeiten, Korrespon-  
denzen, Zusammenarbeit mit Bürgerrat  
und diversen Amtsstellen ...

##### Sie bringen mit:

Freude an einer vielfältigen Arbeit, die Sie  
teilweise zu Hause ausführen können, Or-  
ganisationstalent, Diskretion ...

##### Nähere Auskünfte erteilt:

Ruth Liechti-Leuenberger,  
Präsidentin der Bürgergemeinde  
Telefon 062 849 35 81 oder 079 601 59 32  
ruth.liechti@yetnet.ch



## Hauenstein-Iffenthal

Keine amtlichen Anzeigen.



## Kienberg

Keine amtlichen Anzeigen.



## Lostorf

### Einwohnergemeinde Lostorf

#### Einladung zur Bundesfeier

**Dienstag, 1. August 2023, 11.00 Uhr,  
unter den Linden beim Schulhaus 1912  
(Schlechtwetter: Dreirosenhalle).**

Beachten Sie bitte das detaillierte Bundes-  
feierprogramm, welches allen Haushal-  
tungen per Post zugestellt wurde.

Einwohnergemeinde Lostorf

#### Bauausschreibung

Bauherrschaft: riba home ag,  
Güterstrasse 1, 4654 Lostorf  
Bauleitung: riba home ag,  
Güterstrasse 1, 4654 Lostorf  
Bauobjekt: Lagerhalle  
Bauplatz: Güterstrasse 1,  
Grundbuch Nr. 332  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist:  
21. Juli 2023 bis 4. August 2023

Die Baukommission



## Niedergösgen

#### Zivilstandsrichten

##### Todesfälle

12. Juli 2023 in Niedergösgen SO.  
Tschopp Emil, geboren am 29. Dezember  
1932, von Ruswil LU und Grosswangen LU.

14. Juli 2023 in Aarau AG. Wisler geb.  
Rohr Elsbeth, geboren am 31. Dezember  
1945, von Sumiswald BE.

### Weitere Anzeigen

## BETRIEBSFERIEN

ab Montag, 24. Juli 2023,  
bis und mit  
Sonntag, 13. August 2023



Beck Janz  
Niedergösgen  
Aarau-Rohr



## Obergösgen

### Einwohnergemeinde Obergösgen

#### Bundesfeier 2023

Wir laden die Bevölke-  
rung von Obergösgen  
herzlich ein, an der  
Bundesfeier von **Dien-  
stag, 1. August 2023**, auf  
dem Dorfplatz beim  
Dorfkern Obergösgen  
teilzunehmen.



#### Programm

09.00 Uhr bis STV Hindernisparcours  
ca. 11.30 Uhr und Spiele  
30. Ferien(s)pass Obergösgen

10.30 Uhr Eröffnung der Festwirt-  
schaft, geführt vom  
Kochclub «Breuseler»

11.30 Uhr Bundesfeier-Ansprache,  
gehalten von **Frau  
Cornelia Mackuth-Wicki,  
Trimbach**  
Leiterin Koordinations-  
stelle Palliative Care,  
Ersatz-Richterin Amts-  
gericht Olten-Gösgen,  
Nationalratskandidatin  
Die Mitte Solothurn

danach Musikgesellschaft  
Platzkonzert Obergösgen

ca. 12.00 Uhr Gratis-Verpflegung der  
Dorfbevölkerung

Die Veranstaltung findet  
bei jeder Witterung statt.



Der Gemeinderat

### Weitere Anzeigen

admin@niederaemter-anzeiger.ch



## Schönenwerd

### Einwohnergemeinden Schönenwerd und Eppenber-Wöschnau

#### Bundesfeier 2023

siehe Hauptinserat auf Seite 2.

### Alterskommission der Gemeinde Schönenwerd

#### Senioren-Mittagstisch

**Donnerstag, 27. Juli 2023,  
um 11.30 Uhr im Restaurant Eule,  
5012 Schönenwerd (Kosten Fr. 14.50).**

Anmeldung bis Dienstag,  
25. Juli 2023:  
Kurt Sprecher, Telefon 078 791 34 63  
E-Mail: kurt.sprecher@yetnet.ch

**Autodienst:** Anmeldung bis  
Dienstag, 25. Juli 2023:  
Kurt Sprecher, Telefon 078 791 34 63

Die Alterskommission freut sich über  
einen regen Besuch.



## Starrkirch-Wil

Keine amtlichen Anzeigen.



## Stüsslingen

Keine amtlichen Anzeigen.



## Walterswil

Keine amtlichen Anzeigen.



## Winznau

#### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Jean-Paul und Ramona John,  
Im Grien 20, 4652 Winznau  
Projektverfasserin: Alex Ackermann AG,  
Schulstrasse 35, 4628 Wolfwil  
Bauobjekt:

Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe  
Luft/Wasser (Aussenaufstellung)  
Bauplatz: Im Grien 20,  
Grundbuch Winznau Nr. 968  
Planaufgabe:  
Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist:  
20. Juli 2023 bis 3. August 2023

Das Bauamt

#### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Mario und Rita Del Favero,  
Eichackerstrasse 5, 4652 Winznau  
Projektverfasser:  
Mario und Rita Del Favero,  
Eichackerstrasse 5, 4652 Winznau

Bauobjekt:  
Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe  
Luft/Wasser (Aussenaufstellung)  
Bauplatz: Eichackerstrasse 5,  
Grundbuch Winznau Nr. 865  
Planaufgabe:  
Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist:  
20. Juli 2023 bis 3. August 2023

Das Bauamt



## Wisen

Keine amtlichen Anzeigen.

### Weitere Anzeigen

**Ihr Profi für  
Drucksachen  
aller Art!**

**Widmer Druck AG**

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE  
5012 SCHÖNENWERD  
TELEFON 062 849 36 36 FAX 062 849 37 84  
www.widmerdruck.ch admin@widmerdruck.ch

# KIRCHLICHE ANZEIGEN

**Niederamt**  
EVANGELISCH-REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE

www.ref-niederamt.ch

**Pfarramt Nord: Obergösgen - Lostorf -  
Stüsslingen - Niedergösgen**  
Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06

**Amtswoche vom 26.07.–04.08.2023**  
Pfarrerin Katharina Fuhrer, 079 521 70 94

**Pfarramt Süd: Däniken - Gretzenbach -  
Schönenwerd - Eppenberg-Wöschnau**  
Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23

**Amtswochen vom 24.07.–12.08.2023**  
Diakon Hans Peter Hauri, 079 415 95 06

**Sonntag, 23. Juli**

10.00 Gottesdienst im  
Kirchgemeindehaus Niedergösgen  
mit Pfarrerin Katharina Fuhrer

Über weitere Veranstaltungen  
informieren Sie sich bitte auf  
www.ref-niederamt.ch

**Reformierte Kirchgemeinden  
ERLINSBACH**

www.ref-erlinsbach.ch

**Gottesdienst**

**Sonntag, 23. Juli**

Fahrdienst zum Gottesdienst in die  
Kirche Kirchberg, Küttigen.  
Anmeldungen zum Gottesdienstbesuch  
um 9.30 Uhr sind erbeten bis jeweils am  
Freitag, 12.00 Uhr an  
Sigrist Stv. Peter Bürgi, 062 844 21 73

**Amtswoche vom 24. bis 30. Juli 2023**

Pfarrerin Sonja Glasbrenner, 079 893 56 07

*Alt werden ist wie auf einen Berg steigen.  
Je höher man kommt desto mehr Kräfte  
sind verbraucht, aber um so weiter sieht man.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir  
Abschied von

## Emil Tschopp

29. Dezember 1932 bis 12. Juli 2023

Wir sind dankbar, dass er in seiner vertrauten Umgebung  
einschlafen durfte.

Emil Tschopp und Rosmarie Huld  
Peter Tschopp und Concetta Viandante

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 26. Juli 2023,  
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Niedergösgen statt.  
Der Abschiedsgottesdienst ist anschliessend in der Schlosskirche  
Niedergösgen.

Traueradresse: Emil Tschopp, Finkenweg 10, 3427 Utzenstorf

**Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten**  
Pfarrkreis Trimbach

**Sonntag, 23. Juli**

10.00 Zentralgottesdienst in Trimbach,  
Pfarrer E. Huber

**Telefon Pfarramt: 062 293 32 42**

**Weitere Infos im «Kirchenbote» oder  
www.ref-olten.ch**



Christkatholische  
**Kirchgemeinde**

Schönenwerd-  
Niedergösgen

**Sonntag, 23. Juli**

09.30 Eucharistiefeier,  
St. Anton, Niedergösgen

**Telefon Pfarramt: 062 849 11 55**

**Weitere Infos: www.stiftskirche.ch**

admin@niederaemter-anzeiger.ch

Du bist nicht mehr da,  
wo du warst,  
aber du bist überall,  
wo wir sind.

Traurig, aber dankbar für die vielen schönen, gemeinsamen Stunden  
nehmen wir Abschied von meiner lieben Lebenspartnerin, Mutter,  
Schwiegmutter, unserem Grosi und meiner Schwester

## Elsbeth Wisler-Rohr

31. Dezember 1945 bis 14. Juli 2023

Nach tapfer ertragener Krankheit durfte sie friedlich einschlafen.

Wir vermissen dich:

Robert Lüthy  
Daniela und Daniel Hediger mit Lukas und Laura  
Verwandte und Freunde

Die Beisetzung der Urne findet im  
engsten Familienkreis statt.

Wir danken den Ärzten und dem Pflorgeteam  
der Hirsländerklinik Aarau für die umsorgende  
Betreuung von Elsbeth.

Traueradresse: Daniela Hediger, Rütliweg 15, 5706 Boniswil



# VERSCHIEDENES

## Vereinigung der Schützenveteranen Olten-Gösgen (VSVOG) Grillplausch mit Pétanque-Spiel



Das schöne Sommerwetter lockte am 4. Juli 2023 gegen 70 Veteraninnen und Veteranen zum traditionellen Grillplausch auf die Munimatte in Obergösgen. Der Vorstand war angenehm überrascht über die hohe Teilnehmerzahl, was die Beliebtheit dieses Anlasses unterstreicht. Im Vorfeld wurde der Platz durch den Vorstand eingerichtet und alles bereitgestellt. Der erfahrene Grilleur Markus Pfister hatte seinen Grill rechtzeitig bereit. Es gab eine grosse Auswahl an feinen Würstchen und ein reichhaltiges Salatbuffet. Einige konnten es kaum erwarten, um zugreifen zu können. Nach den grillierten Köstlichkeiten wartete ein grosses Dessertbuffet

auf die Abnehmer. Bei den Torten, Kuchen und Cremes wurde rege zugelangt. Bei sehr schönem Sommerwetter waren die Pétanque-Spielfelder rasch belegt, andere zogen einen gemütlichen Jass vor oder diskutierten über dies und das. Das ist ein Anlass zum Geniessen in kameradschaftlicher Verbundenheit und wird immer wieder geschätzt. Der Präsident Walter Möri dankte zum Abschluss allen Akteuren und Helfern, welche zum guten Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben. Speziell unserm Grilleur und den Frauen für die Salate und das reichhaltige Dessert-Buffer, welches immer wieder ein Augen- und Gaumenschmaus ist.

## Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Niederamt

# Rechnungs-Kirchgemeindeversammlung vom 21. Juni im Kirchgemeindehaus Niedergösgen

Die Kirchgemeinde strebt das Zertifikat «Grüner Güggel» an.

**Aus dem Bericht des Präsidenten  
Gottfried Dörfelt**

**Besondere Gottesdienste**

Das erste Halbjahr wurde von einem herausragenden Ereignis gekennzeichnet. Die Installationsfeier von Pfarrer Stefan Wagner in der Kirche in Lostorf am 22. Januar 2023. Der von Dekan Uwe Kaiser gestaltete Gottesdienst war feierlich und machte Mut für die Zukunft. Nach dem Gottesdienst waren alle zum Mittagessen ins Kirchgemeindehaus nach Obergösgen eingeladen. In gelöster Stimmung konnten viele gute Gespräche geführt werden. Der Pfingstgottesdienst der Gesamtkirchgemeinde in Schönenwerd war sehr gut besucht und die ökumenische Chorgemeinschaft hat den Gottesdienst musikalisch mit Gospels bereichert.

**Grüner Güggel**

Das Umwelteam zur Erlangung des «Grünen Güggel» hat seine Arbeit aufgenommen. Unsere Gemeindegemeinschaft, Frau Therese Grütter, und unsere Finanzverwalterin, Frau Rebekka Steinmann, haben den Lehrgang «Kirchliches Umweltma-

nagement» besucht und mit Erfolg abgeschlossen. Sie sind jetzt berechtigt, als kirchliche Umweltberaterinnen Kirchgemeinden bei der Einführung und Aufrechterhaltung des Umweltmanagementsystem «Grüner Güggel» zu begleiten. Neben Pfarrer Stefan Wagner haben wir nun insgesamt 3 Umweltberater und Umweltberaterinnen. Die eigentlichen Arbeitsgruppen werden im 2. Halbjahr aktiv. Die Zertifizierung soll 2024 oder spätestens 2025 stattfinden. Der Kirchgemeinde geht es beim «Grünen Güggel» um den Erhalt der Schöpfung. Wir als Kirchgemeinde müssen mit gutem Beispiel vorangehen und alles realistisch Realisierbare umsetzen, um Natur und Umwelt zu schonen. Wir sind überzeugt, dass die dadurch möglichen Einsparungen die Kosten übertreffen. Auch wollen wir damit Personen ansprechen und zur Mitarbeit motivieren, die diese Umweltaktivitäten nicht bei einer Kirchgemeinde vermuten.

**Finanzen**

Positives gibt es von Seiten der Finanzen zu vermelden. Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss ab. Wir sind eine gesunde

Kirchgemeinde. Das Ergebnis darf aber nicht darüber hinwegtäuschen, dass der Ertragsüberschuss nur dank der durchgeführten Sparmassnahmen möglich wurde. Ohne die durchgeführte Reorganisation hätten wir ein deutlich negatives Ergebnis. Auf Grund des positiven Rechnungsabschlusses kann die Kirchgemeinde wieder fünf Hilfswerke im Ausland und ein Projekt in der Schweiz mit je Fr. 1660.– unterstützen.

**Ausblick**

2024 kann unsere Kirchgemeinde ihr 125-jähriges Jubiläum feiern, die Kirche in Däniken und das Kirchgemeindehaus in Schönenwerd werden jeweils 75 Jahre alt. Es soll dazu einige kleinere Jubiläumsveranstaltungen geben. Der Kirchgemeinderat hat der eritreisch-orthodoxen Gemeinschaft erlaubt, im Kirchgemeindehaus Niedergösgen Gottesdienst zu feiern. Da die Gemeinschaft den Gottesdienst bereits in den frühen Morgenstunden feiert, war befürchtet worden, dass es Reklamationen aus der Nachbarschaft geben könnte. Diese Befürchtung war unbegründet. Niemand fühlte sich bisher gestört.

# HANDWERKER PORTRÄT

**Wussten Sie schon ...?**  
 «Solarstrom-Anlagen erzeugen emissionsfreien Strom.»



**Davide Palermo**  
 Junior Projektleiter  
 erneuerbare Energien

**Nussbaumer Elektroanlagen AG**  
 5012 Schönenwerd / 4632 Trimbach  
 062 858 20 00 / www.nussbaumer-ag.ch



**OWI TORTECHNIK**

Seit über 35 Jahren  
 in Ihrer Region!

- Garagentore
- Torantriebe
- Türen
- Briefkästen

OWI Torstechnik AG • Suhrenmattstr. 7 • 5035 Unterentfelden • T 062 737 20 90 • www.owi-tor.ch



**Stäger AG**

Quartierstrasse 1  
**5013 Niedergösgen**  
 Telefon 062 849 64 64  
 Mobil 079 606 63 66  
 Fax 062 849 63 13  
 www.staeger-ag.ch

**STÄGER**

**Kachelofen- und Cheminéebau  
 Platten- und Natursteinbeläge  
 Vinyl, Parkett und Laminat**



**Widmer Druck AG**

**Wir drucken fast alles für Sie!**  
 Plakate bis Weltformat, Briefpapiere, Kuverts in allen Grössen, Visitenkarten, Blocks/Garnituren, Farbprospekte, Flyer, Broschüren, farbiger Digitaldruck

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
 T 062 849 36 36, Fax 062 849 37 84  
 admin@widmerdruck.ch  
 www.widmerdruck.ch

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**Lindehof**  
 Andreas Widmer

**Garten- und Kommunalarbeiten**  
 Neu Bern 1, 4658 Däniken  
 www.lindehof.ch  
 andreas@lindehof.ch  
 \*062 291 34 34

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Baggerarbeiten
- Grünflächenpflege
- Holzhackdienst
- Mulddienst
- Grüngutannahme



**Unser Know-how für Ihre Sicherheit**

**Kellenberger**

Schliesstechnik und Schlüsselservice  
 Inhaber Urs Studer  
 Solothurnerstr. 1, Postfach 1022, 4601 Olten  
 Telefon 062 212 30 50  
 www.kellenberger-olten.ch

**Ihr Spezialist für:  
 Einbruchsicherungen  
 Schliessanlagen  
 Briefkästen  
 Tresore**

**Notöffnungsdienst**

**von arx elektro ag**

*Elektroinstallationen in ihrer ganzen Vielfalt*

Hauptstrasse 67 - 5013 Niedergösgen  
 Tel. 062 849 19 19 - vonarx@elektroag.ch

# Clientis Bank Aareland mit deutlich gesteigertem Halbjahresergebnis

Küttigen/Erlinsbach/Lostorf, 20.7.2023. Die Clientis Bank Aareland (CBA) war im ersten Halbjahr 2023 ausgezeichnet unterwegs. Sie schliesst das erste Semester 2023 mit einem soliden Halbjahresergebnis ab. Die Bilanzsumme erhöhte sich auf 904 Mio. Franken. Der Halbjahresgewinn konnte gegenüber dem Vorjahr deutlich gesteigert werden.

Die Clientis Bank Aareland konnte im ersten Halbjahr weiterwachsen. Die Bilanzsumme erhöhte sich im 1. Semester 2023 auf rund CHF 904 Mio. Die Kundengelder stiegen im ersten Halbjahr auf rund CHF 717 Mio. Das Volumen der Kreditausleihungen stieg um knapp CHF 9 Mio. auf CHF 716 Mio. Das entspricht einer gesunden Zunahme um 1.2%. Der Kundendeckungsgrad liegt bei über 100%. Nachstehend ein paar eindruckliche Zahlen aus dem Halbjahresabschluss 2023:

## Kennzahlen Halbjahresergebnis per 30.6.2023 (Zahlen in Mio. CHF)

| Bilanz                                   | 30.6.2023 | 31.12.2022 | Veränderung (CHF / %)  |
|--|-----------|------------|------------------------|
| Bilanzsumme                              | 904.2     | 900.3      | + 3.9 Mio. / + 0.4%    |
| Ausleihungen                             | 715.9     | 707.3      | + 8.6 Mio. / + 1.2%    |
| Kundengelder                             | 717.0     | 714.5      | + 2.5 Mio. / + 0.3%    |
| Erfolgsrechnung                          | 30.6.2023 | 30.6.2022  | Veränderung (TCHF / %) |
| Brutto-Erfolg Zinsgeschäft               | 5.253     | 3.961      | + 1'292 / + 32.6%      |
| Netto-Erfolg Zinsgeschäft                | 5.281     | 4.045      | + 1'236 / + 30.6%      |
| Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft | 0.675     | 0.682      | - 7 / - 1.0%           |
| Übriger ordentlicher Erfolg              | 0.677     | 0.599      | + 78 / + 13.0%         |
| Geschäftsaufwand                         | 3.551     | 3.381      | + 170 / + 5.0%         |
| Bruttogewinn                             | 3.263     | 2.146      | + 1'117 / + 52.0%      |
| Geschäftserfolg                          | 2.233     | 0.752      | + 1'481 / + 197.0%     |
| Halbjahresgewinn                         | 0.643     | 0.587      | + 56 / + 9.5%          |

## Viele tolle Anlässe prägten das erste halbe Jahr der CBA

Im ersten Halbjahr durfte die CBA nebst der eigenen Generalversammlung an verschiedenen Events als Sponsorin auftreten. Hier ein paar Impressionen dieser Anlässe:



### Hansjörg Gloor, Vorsitzender der Geschäftsleitung der CBA:

«Unsere Bank ist gesund gewachsen und die Erträge konnten – nicht zuletzt auch aufgrund des deutlich höheren Zinsniveaus – praktisch in allen Bereichen gesteigert werden. Die Aufwendungen haben wir im Griff und liegen im Budget.

Dies führte zu diesem tollen Halbjahresergebnis, an dem das ganze CBA-Team massgeblich beteiligt ist.»

**Jetzt profitieren von 2% Zins!**  
cba.clientis.ch

**Neugeld-Aktion für Privatpersonen**

Sicher und rentabel – für Sie.  
Kassenobligationen mit Laufzeiten von 2–3 Jahren für 2%.

 **Clientis Bank Aareland**

### Clientis Bank Aareland

Die Clientis Bank Aareland AG mit Hauptsitz in Küttigen und Geschäftsstellen in Erlinsbach und Lostorf beschäftigt knapp 30 Mitarbeitende. Das Aktienkapital wird von rund 1700 Aktionären gehalten. Kerngeschäfte sind Hypothekendarlehen, die grösstenteils durch Spareinlagen finanziert werden, sowie Beratungen und Dienstleistungen in den Bereichen Zahlen, Anlegen und Vorsorgen. Hauptkundengruppen sind Privatpersonen, KMU und Institutionen. Als rechtlich selbstständiges Institut ist die Clientis Bank Aareland Mitglied der Regionalbankengruppe Clientis.

# VERANSTALTUNGEN

| Prognose<br>C° min.   C° max.                   | Freitag   | Samstag   | Sonntag   | Montag    |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Alpennordseite<br><small>Meteotest Bern</small> | 15°   24° | 14°   25° | 14°   27° | 15°   27° |
| Alpensüdseite                                   | 19°   26° | 19°   27° | 18°   28° | 19°   27° |

**DIGITAL**  
ROLAND VERSACAMM APPLICATIONS TECHNOLOGY

**PERAFIK.CH**  
Gretzenbach  
Köllikerstrasse 32 | 5014 Gretzenbach | 062 849 90 62

**KREATIV**  
unser Projekt

**BLATTNER**  
Malerei GmbH

Güterstrasse 2  
5014 Gretzenbach  
Tel: 062 849 46 12  
www.blattnermalerei.ch

**Podologie Däniken**  
Telefon 062 291 27 00  
www.podologie-daeniken.ch

**Auf Sommer 2023  
freie Lehrstelle**

– Freude am Kontakt mit Menschen  
– gute Feinmotorik

Bewerbungen an:  
Podologie Däniken AG, Selina Hunziker,  
Herrenmattstrasse 2, 4658 Däniken

**Metzgerei + Partyservice**  
**Ruf AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

**Montag, 31. Juli 2023,  
ist unser Geschäft für  
Sie geöffnet.**

**morgens:  
8.00 Uhr bis 12.15 Uhr**

**nachmittags:  
14.30 Uhr bis 18.30 Uhr**

**KAMMERMANN  
+ SCHMID AG**  
DAS HAUS FÜR BODENBELÄGE

■ Parkett ■ Laminat ■ Teppiche  
■ Fachmännischer Verlegeservice

**Verkauf:**  
Montag bis Donnerstag 09.00–11.30/14.00–17.00 Uhr  
Freitag 09.00–11.30/14.00–16.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

Steinlen 4, 5014 GRETZENBACH  
Telefon 062 858 71 11 info@kammermann-schmid.ch  
Fax 062 849 59 44 www.kammermann-schmid.ch

**Bad-Umbau**  
Abbruch  
Maurerarbeiten  
Platten legen  
Apparate

www.heri-sanitaer.ch  
Tel. 079 606 94 39\*

**Kaufe Autos**

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!  
Telefon 079 320 09 60  
Immer erreichbar, auch sonntags.

**HEIDELBEEREN**

zum  
Selberpflücken  
im Grod

per kg Fr. 9.50

Pflückzeiten: täglich 08.00–19.00 Uhr  
Familie Hess, Grod/Gretzenbach SO  
Aktuelle Ernte-Infos unter [www.hess-beeren.ch](http://www.hess-beeren.ch)



**1.-August-Fahrt**  
Dienstag, 01. August 2023  
Carfahrt, Nachtesen .... CHF 120.00

**Ausflug nach Quinten**  
Donnerstag, 10. August 2023  
Carfahrt, Kaffeehalt, Schifffahrt,  
Mittagessen CHF 120.00

**Tell-Freilichtspiele**  
Sonntag, 20. August 2023  
Carfahrt, Führung hinter die Kulissen,  
3-Gang-Menü, Theatervorstellung  
ab CHF 160.00

**Besuch zum Schloss Schadau**  
Donnerstag, 07. September 2023  
Carfahrt, Kaffeehalt, Mittagessen  
im Schloss CHF 85.00

**Veloferien in Italien**  
20.-25.08.2023 ab CHF 1'730.00

**Flussfahrt durch das «Liebliche  
Taubertal» - MS Viva Tiara**  
31.10. – 04.11.2023 ab CHF 1'050.00

Tel. 062 216 12 22  
info@wyss-reisen.ch



**Alf**  
Arolfinger  
Lokalfernsehen

www.alf-tv.ch

**Wochenprogramm ALF-TV**  
20. bis 27. Juli 2023

**Sommerprogramm 2023:**  
115 Minuten Entspannung PUR

• Relax: zuschauen, entspannen, nachdenken  
(Zentralschweiz und Südamerikanische  
Anden)

Sendegebiet/-zeiten

Netze cablecom (neu Kanal 983), yetnet, ziknet, Aarburg,  
Schwängimatt, Weissenstein, Wiggertal, Suhretal, Kanton Zug,  
Oberes Freiamt und Teile Kanton LU jede 2. Stunde (digital)

**Callistémon**  
Gartenservice  
Gartenbau

062 842 65 61 oder 079 340 13 15  
Stundenansatz von Fr. 69.– (Fachpersonal)  
4653 Obergösgen

**Muldenservice**  
Transport AG Aarau

Regiomulde.ch

062 822 14 14

**MARKUS KAUFMANN  
SANITAER-HEIZUNG**

Natel: 079 275 39 22

- Reparatur-Service
- Sanitär-Heizung
- Schmiedeeisen-Arbeiten

Am Stalden 9, 5014 Gretzenbach  
www.markuskaufmann.ch

Schliesstechnik und Schlüsselservice Kellenberger

Seit 20 Jahren erfolgreich für Sie unterwegs!



Im Juli 2003 übernahm Urs Studer vom Firmengründer Rolf Kellenberger die Firma, welche seit 1965 besteht. Dass wir nun seit 20 Jahren unter der neuen Führung erfolgreich unterwegs sein dürfen, ist nicht selbstverständlich. Unser Dank gilt vor allem unseren treuen Kunden und unseren kompetenten Mitarbeitern.

**Der Mensch braucht Sicherheit**

Als Fachspezialisten für Schliesssysteme können wir Ihnen zwar keine 100-prozentige Sicherheit garantieren. Mit unserem Know-how und unseren Produkten geben wir Ihnen jedoch die Gewissheit, alles dafür unternommen zu haben. Neben Schliessanlagen umfasst unser Angebot weitere Dienstleistungen

gen wie: Reparaturen von Zylinder und Schlösser, Liefern von Tresoren und Briefkästen, Beratung von Einbruchschutz und Montagen von Fenster- und Türsicherungen sowie Gitterrosticherungen und vieles mehr.

Auch in Zukunft sind wir gerne für Sie da!



Schliesstechnik und Schlüsselservice  
Solothurnerstrasse 1, 4600 Olten  
Telefon 062 212 30 50  
www.kellenberger-olten.ch

**youcinema programm**  
Do 20. Juli bis Mi 26. Juli

| OFTRINGEN                                       | youcinema   | Ab       |
|---|---|----------|
| Miraculous - Ladybug & Cat Noir                 | Täglich ohne Fr, Sa 14:20   Fr, Sa 13:50, 17:40   | Ab 61.0  |
| CoopHeloFamily - Lassie                         | Sa, So 14:00  | Ab 61.0  |
| Insidious - The Red Door                        | Täglich ohne Fr, Sa 20:30   Fr, Sa 20:10, 23:20   | Ab 161.0 |
| No Hard Feelings                                | Fr, Sa 20:10  | Ab 141.0 |
| Arielle - Die Meerjungfrau 2D                   | Täglich ohne Fr, Sa 14:00, 17:10   Fr 14:10, 17:00<br>Sa 17:00   So 17:10   | Ab 61.0  |
| Elemental                                       | Täglich 13:50, 17:40 (Fr, Sa 14:00, 17:20)  | Ab 61.0  |
| Indiana Jones und das Rad des Schicksals        | Täglich ohne Fr, Sa 16:50, 20:20<br>Fr, Sa 16:20, 19:30, 22:50  | Ab 121.0 |
| Fast & Furious 10 2D                            | Täglich ohne Fr, Sa 20:20   Fr, Sa 22:50  | Ab 141.0 |
| Oppenheimer                                     | Fr, Sa 20:20 CH-Premiere<br>Täglich ohne Fr, Sa, So 16:40, 19:50   So 16:40, 20:00                                    | Ab 121.0 |
| Ruby taucht ab                                  | Täglich 14:50 (Fr, Sa 14:40)  | Ab 61.0  |
| Barbie  | Täglich 13:50, 20:00 CH-Premiere<br>Do auch 17:30   Fr, Sa auch 16:40, 23:00   So auch 17:20<br>Mo, Di, Mi auch 17:10 | Ab 121.0 |
| Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One | Täglich ohne Fr, Sa, So 14:10, 16:30, 20:10<br>Fr, Sa 14:00, 16:30, 19:40, 22:50                                      | Ab 121.0 |

**OLTEN**  
capitol  
Ringstrasse 9 - Olten

| KINO  | KON  | Ab       |
|---|--|----------|
| Miraculous - Ladybug & Cat Noir                 | Täglich 13:50  | Ab 61.0  |
| CoopHeloFamily - Lassie                         | Sa, So 14:00   | Ab 61.0  |
| Arielle - Die Meerjungfrau 2D                   | Täglich 16:30  | Ab 61.0  |
| Elemental                                       | Täglich 14:10  | Ab 61.0  |
| Indiana Jones und das Rad des Schicksals        | Täglich 16:50, 20:20   | Ab 121.0 |
| Oppenheimer                                     | Täglich 19:40 CH-Premiere                                      | Ab 121.0 |
| Ruby taucht ab                                  | Täglich 14:10  | Ab 61.0  |
| Barbie  | Täglich ohne Sa, So 14:40, 17:30, 20:30<br>Sa, So 17:30, 20:30 | Ab 121.0 |
| Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One | Täglich 16:20, 20:00   | Ab 121.0 |

**STREET FOOD CINEMA** 12.-30. Juli 2023  
Schützi Olten

|                              |                      |          |
|------------------------------|----------------------|----------|
| Oppenheimer                  | Do 21:30 CH-Premiere | Ab 123.0 |
| Barbie                       | Fr 21:30 CH-Premiere | Ab 81.0  |
| Die goldenen Jahre           | Sa 21:30             | Ab 61.0  |
| Elemental                    | So 21:30             | Ab 61.0  |
| Die Nachbarn von Oben        | Mo 21:30             | Ab 123.0 |
| Triangle of Sadness          | Di 21:30             | Ab 61.0  |
| Lassie - Ein neues Abenteuer | Mi 21:30             | Ab 123.0 |

Tickets unter [youcinema.ch](http://youcinema.ch)  
**TICKETVERLOSUNG**  
5x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN  
Schreiben Sie uns bis Freitag, ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort: «Oppenheimer»  
an [info@widmerdruck.ch](mailto:info@widmerdruck.ch).  
Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.